

407132-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по пране и химическо чистене – Wasch- und Reinigungsleistung
Feuerwehrtextilien
OJ S 113/2026 15/06/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги - Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Berliner Feuerwehr
Електронна поща: vergabestelle@berliner-feuerwehr.de
Правна категория на купувача: Регионален орган
Дейност на възлагащия орган: Обществен ред и сигурност

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Wasch- und Reinigungsleistung Feuerwehrtextilien
Описание: Servicevertrag über die textile Vollversorgung mit Rettungsdienst- und Arbeitskleidung, sowie Reinigung und Pflege kundeneigener Dienst- und Schutzkleidung inkl. einer DGUV Prüfung der persönlichen Schutzausrüstung (PSA)
Идентификатор на процедурата: 4c04cde6-21aa-4dba-a715-1edc6ecdf118
Вътрешен идентификатор: 2026-109
Вид процедура: Открита
Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Допълнителен характер на поръчката: Доставки
Основна класификация (cpv): 98310000 Услуги по пране и химическо чистене
Допълнителна класификация (cpv): 18143000 Предпазна екипировка, 18100000 Работни дрехи, специално работно облекло и аксесоари, 39514100 Тоалетни кърпи

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Berlin
Пощенски код: 13627
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)
Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 20 014 012,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Der Servicevertrag tritt voaus. am 01.10.2026 bzw. mit Zuschlagserteilung in Kraft und endet nach 4 Jahren. Mit Angebotsabgabe ist die folgende Eignungserklärung von den Bietenden bzw. jedem Mitglied der Bietergemeinschaft und jedem Unterauftragnehmer, welches zur Eignungsleihe herangezogen wird, ausgefüllt einzureichen: Wirt124EUErklärung_Ausschlussgruende_Angaben-0624; Dies gilt ebenso für die Erklärung

zur Frauenförderung: Wirt2141_BVB_Frauenfoederung0520; Zusätzlich werden die folgenden Besonderen Vertragsbedingungen des Landes Berlin Vertragsbestandteil:

Wirt214_BVBMindeststundenentgelt-0624;

Wirt2143_BVB_Verhinderung_von_Benachteiligung0520;

Wirt2144_Teil_BVB_Kontrolle_Sanktionen-0824;

Wirt2145_Umweltschutzanforderungen_1221; Wirt-2145-

7_BVB_Umweltschutz_Waeschereileistungen-1221; Wirt124_1 Einhaltung restriktiver

Maßnahmen ggü. Russland Sofern Unterauftragnehmer zur Leistungserbringung

herangezogen werden und /oder eine Bietergemeinschaft zur Erfüllung der Leistung

gegründet wird, sind die nachfolgende WirtFormulare des Landes Berlin mit Angebotsabgabe

einzureichen. Diese Formulare sind in den Vergabeunterlagen zu beziehen: Wirt235

Unterauftraege_Eignungsleihe; Wirt236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmer;

Wirt238 Erklärung der BieterBewerbergemeinschaft

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 124 GWB. Bieter müssen das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe durch die Eigenerklärung - Wirt124EUErklärung_Ausschlussgruende_Angaben-0624 - nachweisen. Darüber hinaus gelten die leistungsbezogenen Ausschlusskriterien gem. Vergabe- und Vertragsunterlagen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Wasch- und Reinigungsleistung Feuerwehrtextilien

Описание: Servicevertrag über die textile Vollversorgung mit Rettungsdienst- und Arbeitskleidung, sowie Reinigung und Pflege kundeneigener Dienst- und Schutzkleidung inkl. einer DGUV Prüfung der persönlichen Schutzausrüstung (PSA)

Вътрешен идентификатор: 2026-109

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Допълнителен характер на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 98310000 Услуги по пране и химическо чистене

Допълнителна класификация (cpv): 18143000 Предпазна екипировка, 18100000 Работни дрехи, специално работно облекло и аксесоари, 39514100 Тоалетни кърпи

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Berlin

Пощенски код: 13627

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 4 Години

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Handelsregisterauszug

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Betriebs- und Produkthaftpflicht über mind. 10 Mio € (in Form einer Deckungszusage der Versicherung oder Versicherungsvertrag)

Критерий: Сертификати от независими органи за системи или стандарти за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: DIN EN ISO 14001 Umweltmanagement oder gleichwertiger Nachweis

Критерий: Сертификати от независими органи за стандарти за уверяване на качеството

Описание на критерия за подбор: DIN EN ISO 9001 Qualitätsmanagement oder gleichwertiger Nachweis

Критерий: Сертификати от независими органи за стандарти за уверяване на качеството

Описание на критерия за подбор: RAL GZ 992/1 und RAL GZ 992/2, sowie RAL GZ 992/3 oder gleichwertige Nachweise

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Gem. der angewandten Wertungsmethode fließt neben dem der Leistung auch der Preis in die Auswertung mit ein.

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Gem. der angewandten Wertungsmethode fließt neben dem Preis auch die Qualität (Leistung) in die Auswertung mit ein. Zu den Leistungskriterien gehören die Konzeptbewertung gem. der Leistungsbeschreibung und die Bewertung der Restwerttabelle und Preise zur DGUV Prüfung.

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Auswertung erfolgt nach einer erweiterten Richtwertmethode analog UfAB 2018. Zuschlagskriterien sind Preis und Leistung (Konzeptbewertung gem. der Leistungsbeschreibung, Bewertung der Restwerttabelle und Preise zur DGUV Prüfung). Entscheidungskriterium ist die Leistung bei einem Schwankungsbereich von 10 Prozent.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/207188>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 28/07/2026 08:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 59 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagkriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 28/07/2026 08:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Voltairestraße 2, 10179 Berlin

Допълнителна информация: Bei der Öffnung sind keine Bieter zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Berlin

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Berliner Feuerwehr

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Berliner Feuerwehr

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer des Landes Berlin

Организация, която получава заявленията за участие: Berliner Feuerwehr

Организация, която обработва офертите: Berliner Feuerwehr

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Berliner Feuerwehr

Регистрационен номер: Leitweg-ID 11-1300565700-87

Отдел: Zentrale Vergabestelle

Пощенски адрес: Voltairestr. 2

Град: Berlin

Пощенски код: 10179

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: vergabestelle@berliner-feuerwehr.de

Телефон: +49 30 387 30 5210

Факс: +49 30 387 99 55 99

Интернет адрес: <https://www.berliner-feuerwehr.de/>

Профил на купувача: <https://www.berliner-feuerwehr.de/service/vergabestelle/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Berlin

Регистрационен номер: 11-1300000V00-74

Отдел: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Пощенски адрес: Martin-Luther-Straße 105

Град: Berlin

Пощенски код: 10825

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabekammer des Landes Berlin

Електронна поща: vergabekammer@senweb.berlin.de

Телефон: +49 30 90138316

Факс: +49 30 90137613

Интернет адрес: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 0d63c1ad-7f71-434f-bd75-63993a76d9ca - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 12/06/2026 10:10:00 (UTC+02:00) източноевропейско
време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 407132-2026
Номер на броя на ОВ S: 113/2026
Дата на публикуване: 15/06/2026